

## 运动许可单

尊敬的家长/监护人：

如果您的儿子/女儿有兴趣参加 Norwich 公立学校的校内运动，那么对于他们参加的每项运动，您都必须提供书面同意书，了解并遵守健康要求，并了解您孩子的保险情况。参加体育运动将会给您的孩子带来巨大的好处，但重要的是您也要认识到，参加体育运动有可能会受伤，在极少数情况下，这些伤害可能会严重到导致永久残疾，甚至死亡。

## 医疗信息

所有参加校际运动队的学生每年都必须由您的私人医生在学校提供的表格上填写体检和健康问卷。体检报告的出具时间必须在运动赛季的一年以内。您的孩子参加的每项运动都必须提供家长同意参加书、每年一次的脑震荡和心脏骤停同意书，以及“冲击”脑震荡基线测试同意书。这些表格必须在试训前、训练开始时和/或指定日期前（根据运动项目）填写并交还给护士。未满足上述标准的学生将没有资格参加。

## 保险

所有参加校内体育活动的学生都将先由个人保险承保，然后由学校提供的保险进行补充。

我已经阅读了所有信息并理解其内容。我有机会提出问题，且所有问题都已得到解答。

我允许我的孩子参加 Norwich 公立学校的校际体育项目。

运动员姓名打印： \_\_\_\_\_

年级 \_\_\_\_\_

运动 \_\_\_\_\_

家长签名： \_\_\_\_\_

日期 \_\_\_\_\_

Contact Translations Services at 860.823.6284 or [ts@norwichpublicschools.org](mailto:ts@norwichpublicschools.org) for translations in Spanish, Haitian Creole or Chinese. Para servicios de traducción contáctenos al 860.823.6284 o al correo [ts@norwichpublicschools.org](mailto:ts@norwichpublicschools.org) para traducciones en Español, Criollo Haitiano o Chino. 如果您需要翻译服务，请拨打 860.823.6284 或者 [ts@norwichpublicschools.org](mailto:ts@norwichpublicschools.org) 可翻译的语言有西班牙语，海地/海地克里奥尔语，和中文。 Pou ayisyen ki pale kreol selman, si ou gen on dokiman ou bezwen tradwi, kontakte nou nan nimero sa 860.823.6284 ou byen sou entenet nan [ts@norwichpublicschools.org](mailto:ts@norwichpublicschools.org) Nou tradwi tou an panyol ak chinwa.